

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 682
Sitzung vom 08/08/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Anpassung der Kriterien für die Gewährung
von Beihilfen zur Verhütung und Vergütung
von Wildschäden und zur Beseitigung von
durch Wildtiere verursachte Schäden

Oggetto:

Adeguamento dei criteri per aiuti per la
prevenzione di danni da selvaggina e il
risarcimento di danni causati da selvaggina

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

32.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Anpassung der Kriterien für die Gewährung von Beihilfen zur Verhütung und Vergütung von Wildschäden und zur Beseitigung von durch Wildtiere verursachte Schäden

Die Verordnung (EU) Nr. 1408/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die De-minimis-Beihilfen im Agrarsektor sieht vor, dass Unternehmen, die in der Primärerzeugung landwirtschaftlicher Erzeugnisse tätig sind, über einen Zeitraum von drei Haushaltsjahren bis zu 25.000 Euro De-minimis-Beihilfen gewährt werden können.

Gemäß Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Juli 1987, Nr. 14, in geltender Fassung können Beihilfen im Ausmaß von bis zu 100% für Maßnahmen zur Verhütung von Wildschäden gewährt werden. Gemäß Artikel 37 desselben Landesgesetzes können bei Schäden durch vorwiegend nicht jagdbares Wild Beihilfen zur Beseitigung der Schäden gewährt werden.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 10. Jänner 2017, Nr. 20 sind die Kriterien für die Gewährung der de minimis Beihilfen genehmigt worden.

Mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 21 vom 10. Januar 2017, Nr. 562 vom 12. Juni 2018, Nr. 612 vom 19.06.2018 und Nr. 705 vom 15.09.2020 wurden im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 702/2014 der europäischen Kommission Richtlinien zur Gewährung von Beihilfen zur Verhütung von Wildschäden und zur Wiederherstellung des Produktionspotenzials in der Land- und Forstwirtschaft bei Schäden durch geschützte Wildtiere genehmigt.

Diese Richtlinien mussten überarbeitet werden, da die Verordnung (EU) Nr. 702/2014 der europäischen Kommission, auf der sie aufbauen, mit 31.12.2022 außer Kraft gesetzt ist.

Die neue Verordnung (EU) Nr. 2472/2022 der europäischen Kommission vom 14. Dezember 2022 erklärt in den Artikeln 14 und 29 bestimmte Beihilfen im Agrar- und Forstbereich und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt für vereinbar und nimmt sie von der Anmeldepflicht laut Art. 108 Abs. 3 des Vertrages über die Funktionsweise der Europäischen Union aus. Artikel 14 ermöglicht Beihilfen für die Verhütung von Schäden durch geschützte Tiere und Artikel 29 ermöglicht

Adeguamento dei criteri per aiuti per la prevenzione di danni da selvaggina e il risarcimento di danni causati da selvaggina

Il regolamento (UE) n. 1408/2013 della Commissione, del 18 dicembre 2013, disciplina gli aiuti "de minimis" nel settore agricolo e prevede che possano essere erogati, a favore delle imprese che operano nel settore della produzione primaria di prodotti agricoli, aiuti "de minimis" fino a 25.000 euro nell'arco di tre esercizi finanziari.

L'articolo 38 della legge provinciale 17 luglio 1987, n. 14, e successive modifiche, prevede la concessione di aiuti fino all'ammontare del 100% della spesa riconosciuta ammissibile per la realizzazione di interventi per prevenire i danni causati da fauna selvatica. Ai sensi dell'articolo 37 della stessa in caso di danni da specie in prevalenza non cacciabili possono essere concessi aiuti per il risarcimento dei danni.

Con deliberazione della Giunta provinciale 10 gennaio 2017, n. 20 sono stati approvati i criteri per la concessione degli aiuti de minimis.

Con le deliberazioni n. 21 del 10 gennaio 2017, n. 562 del 12.06.2018, n. 612 del 19.06.2018 e n. 705 del 15.09.2020, sulla base del regolamento CE n. 702/2014 della commissione europea sono stati approvati i criteri per la concessione di aiuti per misure di prevenzione dei danni da fauna selvatica e per il ripristino del potenziale produttivo agricolo danneggiato.

Tali direttive dovevano essere rielaborate, in quanto il regolamento CE n. 702/2014 della commissione europea sulla quale le stesse si basano, in data 31.12.2022 ha perso la sua efficacia.

Il nuovo regolamento CE n. 2472/2022 della commissione europea del 14 dicembre 2022, dichiara agli articoli 14 e 29 alcune categorie di aiuti nei settori agricolo e forestale e nelle zone rurali compatibili con il mercato interno e li dichiara esentati dall'obbligo di notifica di cui all'articolo 108, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento della comunità europea. L'articolo 14 prevede aiuti per la prevenzione di danni da parte di animali protetti e l'articolo 29 prevede aiuti fino al 100% per il

Beihilfen von bis zu 100% zur Beseitigung von durch geschützte Tiere verursachte Schäden.

Auf der Grundlage der neuen Verordnung (EU) Nr. 2472/2022 der europäischen Kommission wurden mit Beschluss Nr. 415 vom 16. Mai 2023 neue Richtlinien zur Verhütung von Schäden durch geschützte Tiere und zur Beseitigung von durch geschützte Tiere verursachte Schäden erlassen. In Anlage D dieses Beschlusses sind unter anderen die Kriterien für die Vergütung von durch Braunbären verursachten Schäden an Bienenständen festgelegt worden, welche nun folgendermaßen geändert werden sollen.

In den letzten Jahren konnten Braunbären in der gesamten Provinz Bozen nachgewiesen werden, weshalb die Abgrenzung des Bärengbietes südlich von Meran und westlich der Etsch (Ulten, Deutschnonsberg, Mendelkamm) laut Anlage D, Artikel 3, Absatz 1 Buchstabe a), für die Vergütung von Schäden an Bienenständen nicht mehr aktuell ist und somit nicht mehr als zweckmäßig erachtet wird. Als Voraussetzung für die Gewährung der Beihilfen zur Vergütung von Schäden an Bienenständen verursacht durch Braunbären, muss deshalb im gesamten Landesgebiet ein Mindestmaß an Vorbeugemaßnahmen zum Schutz der Bienenstände eingefordert werden.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 10. Jänner 2017, Nr. 20 sind die Kriterien für die Gewährung der de minimis Beihilfen genehmigt worden, welche mit Beschluss Nr. 414 vom 16. Mai 2023 abgeändert wurden. In Anlage A des Beschlusses wurden die Kriterien zur Vergütung von durch Vögel verursachte Ernteschäden sowie zur Verhütung von Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen festgelegt, welche nun aus folgenden Gründen geändert werden sollen.

In Anhang A, Artikel 2, Absatz 1 ist der Buchstabe ab) wurden irrtümlicherweise einjährige landwirtschaftliche Kulturen nicht genannt, wobei dieselben Kulturen im Beschluss der Landesregierung vom 10. Jänner 2017, Nr. 20 aufgeführt waren; es sollen jedoch weiterhin Beihilfen für Vorbeugungsmaßnahmen an einjährigen Kulturen gewährt werden; außerdem werden

risarcimento di danni causati da animali protetti.

Sulla base del nuovo regolamento CE n. 2472/2022 della commissione europea è con l'approvazione della Delibera n. 415 del 16 maggio 2023 sono state emanate nuove direttive per la prevenzione di danni causati da animali protetti e per il risarcimento di danni causati dagli stessi. Nell'allegato D della Delibera in riferimento disciplina anche i criteri per il risarcimento di danni agli apiari causati dagli orsi, le quali vengono modificati come segue.

L'orso è stato oramai rilevato in tutta la Provincia Autonoma di Bolzano, e non si ritiene per tanto più attuale limitare la zona di presenza dell'orso a sud di Merano e a ovest dell'Adige (Val d'Ultimo, Proves, Lauregno, Senale-San Felice, Mendola) ai sensi dell'allegato D articolo 3 comma 1 lettera a). Ne deriva che questa limitazione non è più opportuna come criterio per la concessione di aiuti per il risarcimento di danni agli apiari. Pertanto, si ritiene necessario richiedere su tutto il territorio della Provincia Autonoma di Bolzano un livello minimo di misure di prevenzione come criterio per concedere aiuti per il risarcimento di danni agli apiari causati dall'orso bruno.

Con deliberazione della Giunta provinciale del 10 gennaio 2017, n. 20 sono stati approvati i criteri per la concessione degli aiuti de minimis che sono stati modificati con l'approvazione della deliberazione del 16 maggio 2023, n. 414. L'allegato A della citata delibera disciplina i criteri per il risarcimento di perdite di raccolto in frutteti e vigneti causati da uccelli e la prevenzione di danni da selvaggina di piuma in colture agricole, i quali vengono modificati per i seguenti motivi.

Nell'allegato A, articolo 2, comma 1 lettera ab) erroneamente non sono state citate le colture annuali, le quali erano già citate nella deliberazione del 10 gennaio 2017, n. 20; si ritiene però necessario concedere anche in futuro aiuti per la realizzazione di misure di prevenzione di tali colture; inoltre i sistemi dissuasione meccanica o acustica vengono stralciati, in quanto si sono dimostrati non

die mechanischen oder akustischen Scheuchanlagen gestrichen, da sie sich als nicht wirksam erwiesen haben.

Im Anhang A, Artikel 2, Absatz 1 Buchstabe e) wurde erstmals die Entschädigung von durch Vögel verursachte Ernteaufälle im Obst- und Weinbau in einem Streifen von 30 m vom Wald vorgesehen. Dieser Punkt wurde irrtümlicherweise im Widerspruch zum Grundsatz eingefügt, dass stets ein Mindestmaß an Vorbeugemaßnahmen zum Schutz der Kulturen eingefordert werden muss, bevor Schäden vergütet werden. Deshalb soll dieser Punkt abgeändert werden, sodass Beihilfen für die Entschädigung von durch Vögel verursachten Ernteaufällen, nur dann gewährt werden, falls die Schäden trotz funktionsfähiger und ordnungsgemäß instandgehaltener Vorbeugemaßnahmen auftreten.

Die Änderungen gemäß diesen Kriterien bedingen keine höheren Ausgaben für den Landeshaushalt.

Es ist zweckmäßig, die Beihilfen für nicht geschützte Tiere über die De-minimis-Regelung abzuwickeln, da es sich um geringe Beiträge handelt.

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Landesregierung die Richtlinien für die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen, Stipendien, Prämien, Fördergeldern, Beihilfen und wirtschaftlichen Vergünstigungen jeglicher Art erlässt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise,

1. An den Kriterien für De-minimis-Beihilfen zur Verhütung und Vergütung von Wildschäden, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 414 vom 16. Mai 2023, folgende Änderungen vorzunehmen:

effizient.

Nell'allegato A, articolo 2, comma 1 lettera e) è stato introdotto ex novo il risarcimento di perdite di raccolto in frutteti e vigneti causate da uccelli in una fascia di 30 metri lungo i boschi. Questo punto è stato introdotto erroneamente ed in contrasto con il principio di richiedere un minimo livello di prevenzione prima di concedere aiuti per il risarcimento di danni. Per questo motivo si ritiene necessario la modifica del relativo punto, nel senso che vengono concessi aiuti, solo qualora i danni si verifichino nonostante la comprovata manutenzione e funzionalità delle misure di prevenzione.

Le modifiche di cui ai presenti criteri non comportano maggiori oneri a carico del bilancio provinciale.

E' opportuno concedere gli aiuti per animali non protetti secondo la disciplina de-minimis, in quanto trattasi di importi di modesta entità.

L'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, prevede che la Giunta provinciale predetermini i criteri per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, borse di studio, premi, incentivi, ausili finanziari e per l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di apportare agli "aiuti de-minimis per la prevenzione e il risarcimento di danni da selvaggina", approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 414 del 16 maggio 2023, le seguenti modifiche:

Buchstabe ab) des Artikels 2, Absatz 1 der Anlage A erhält folgende Fassung:

„ab) Schäden durch Federwild an ein- und mehrjährigen landwirtschaftlichen Kulturen mittels Verwirklichung von Netzen,“

Buchstabe e) des Artikels 2, Absatz 1 der Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 41 vom 16. Mai 2023 erhält folgende Fassung:

„e) Entschädigung von durch Vögel verursachte Ernteauffälle im Obst- und Weinbau in einem Streifen von 30 m vom Wald, falls die Schäden trotz nachweislich instand gehaltenen und funktionsfähigen Verhütungsmaßnahmen laut Buchstabe ab) entstanden sind. „

2. An den Beihilfen zur Verhütung von Wildschäden durch geschützte Tiere und zur Beseitigung von durch geschützte Tiere verursachte Schäden, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 415 vom 16. Mai 2023, folgende Änderungen vorzunehmen:

In Absatz 1 des Artikels 4 der Anlage A werden in der italienischen Fassung nach dem Wort „qualora“ folgende Worte eingefügt:

„sussista almeno uno dei punti seguenti ovvero.“

In Absatz 1 des Artikels 5 der Anlage A werden in der italienischen Fassung nach dem Wort „qualora“ folgende Worte eingefügt:

„sussista almeno uno dei punti seguenti ovvero.“

Buchstabe a) Absatz 1 des Artikels 3 der Anlage D erhält folgende Fassung:

„a) Schäden an nicht oder mangelhaft vor Bärenübergriffen geschützten Bienenständen.“

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

L'articolo 2, comma 1, lettera ab) dell'allegato A è così sostituito:

“ab) dei danni da selvaggina da piuma alle colture agricole annuali e pluriennali tramite realizzazione di reti,”

La lettera e) dell'articolo 2, comma 1 dell'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale nr. 414 del 16 maggio 2023 è così sostituita:

“e) risarcimento di perdite di raccolto in frutteti e vigneti causate da uccelli in una fascia di 30 metri lungo i boschi, qualora i danni si verificano nonostante la comprovata manutenzione e funzionalità delle misure di prevenzione ai sensi della lettera ab).”

2. Di apportare agli „Aiuti per la prevenzione di danni da selvaggina da parte di animali protetti e il risarcimento di danni causati da animali protetti“ approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 415 del 16 maggio 20123, le seguenti modifiche:

Al comma 1 dell'articolo 4 dell'allegato A nella versione italiana dopo la parola “qualora” vengono inserite le seguenti parole:

„sussista almeno uno dei punti seguenti ovvero.“

Al comma 1 dell'articolo 5 dell'allegato A nella versione italiana dopo la parola “qualora” vengono inserite le seguenti parole:

„sussista almeno uno dei punti seguenti ovvero.“

La lettera a) del comma 1 dell'articolo 3 dell'allegato D: è così sostituita:

“a) danni a apiari protetti in modo insufficiente o non protetti da danni causati da orsi.”

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Stellv. Abteilungsdirektor / Direttore ripartizione sost.
Stellv. Amtsdirektor / Direttore d'ufficio sostituto

UNTERWEGER KLAUS
BLAAS FLORIAN
BLAAS FLORIAN

22/08/2023 08:18:20
22/08/2023 07:24:50
16/08/2023 16:07:12

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

23/08/2023 18:33:06
LAZZARA GIULIO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

24/08/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

24/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma